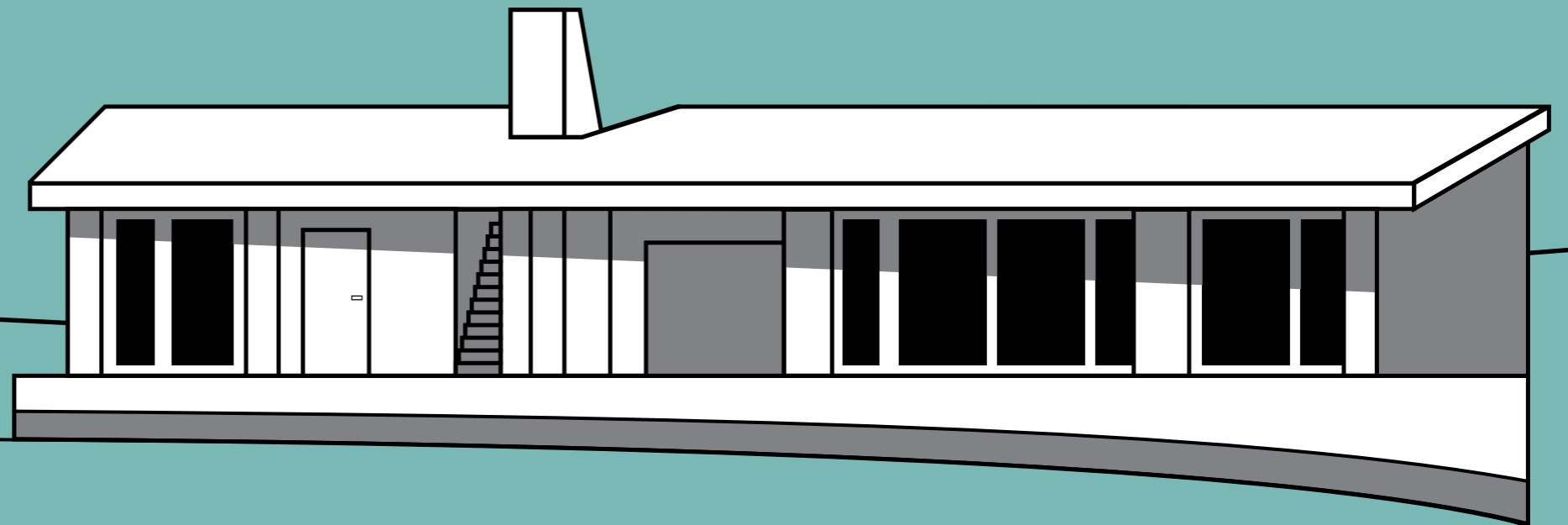




PROGRAM AJÁNLÓ / SIGHTSEEING GUIDE



HELLO
WOOD

HELLO WOOD

A Hello Wood nemzetközi, díjnyertes építész stúdió. Nagyléptékű épületek tervezése, design szálláshelyek fejlesztése, egyedi kabinok vagy CLT házak építése – minden területen számíthatsz ránk.

Ha érdekelnének egyéb projektjeink is, esetleg velünk építenétek, keressétek építészirodánkat a weboldalunkon.

www.hellowood.eu

EN /

Hello Wood is an international, award-winning architectural studio. Whether it's designing large-scale buildings, developing design accommodations, or building unique cabins or CLT houses – you can count on us in every field.

If you are interested in our other projects, or if you would like to build with us, please contact our architects at

www.hellowood.eu



Sonkamester / Ham Master

Ez az etyeki Újhegyen található vendéglátóhely Árpás László sonkamester birodalma, ahol a hagyományos érlelési technológiák és a prémium alapanyagok találkoznak. A látogatók betekintést nyerhetnek a sonkakészítés rejtelseibe, és megkóstolhatják a bükkfán füstölt, évekig érlelt különlegességeket. A rusztikus hangulatú teraszról csodás kilátás nyílik a szőlőtőkékre, az ételek mellé pedig a környék legjobb borait választhatják a vendégek.

EN / This catering establishment located in Etyek's Újhegy is the empire of ham master László Árpás, where traditional aging techniques meet premium ingredients. Visitors can gain insight into the secrets of ham making and taste specialties smoked on beechwood and aged for years. The rustic terrace offers a wonderful view of the vineyards, and guests can choose the finest local wines to accompany their meals.

Kapcsolat / Contact

Tel: +36 30 235 4896 / +36 70 779 6614

Email: info@sonkamester.hu

Web: sonkamester.hu



Etyeki Piknik / Etyek Picnic

Az Etyeki Piknik a régió legnépszerűbb gasztronómiai fesztivál sorozata, amely évszakonként négyszer tölti meg étellel az Újhegyi Gasztrosétányt. Az esemény célja a helyi borok, kézműves ételek és a vidék hangulatának népszerűsítése egy kötetlen, családi piknik keretében. A látogatók a nyitott pincék között sétálva kóstolhatják meg a legjobb etyeki borokat, kézműves sajtokat, sonkákat és süteményeket, miközben utcazenészek és kulturális programok teszik teljessé a hamisítatlan etyeki életérzést.

EN / The Etyek Picnic is the region's most popular gastronomic festival series, bringing the Újhegy Gastronomy Promenade to life four times a year, once every season. The event aims to promote local wines, artisanal food, and the rural atmosphere through an informal, family-style picnic. Walking among the open cellars, visitors can taste the best Etyek wines, handmade cheeses, hams, and pastries, while street musicians and cultural programs complete the authentic Etyek lifestyle experience.

Kapcsolat / Contact

ETYEK TREND KFT.

Cím / Adress: 2091 Etyek, Újhegy 89.

E-mail: info@etyektrend.hu

Web: etyekipiknik.hu



Rókusfalvy Birtok

/ Rókusfalvy Estate

A Rókusfalvy Birtok az etyeki borvidék egyik meghatározó központja, ahol a modern borászat és a tradicionális vendéglátás találkozik. A festői Újhegyen található birtok nem csupán kiváló borairól, hanem exkluzív rendezvény helyszínéről és szakszerű bortúráiról is ismert. A látogatók bejárhatják a dűlőket, megismerhetik a pezsgőkészítés folyamatát, a közeli Rókusfalvy Fogadóban pedig a régió legjobb alapanyagaiból készült gourmet ételekkel tehetik teljessé a gasztronómiai élményt.

EN / The Rókusfalvy Estate is a key center of the Etyek wine region, where modern winemaking meets traditional hospitality. Located on the picturesque Újhegy, the estate is known not only for its excellent wines but also for its exclusive event venue and professional wine tours. Visitors can tour the vineyards, learn about the sparkling wine-making process, and complete their gastronomic experience at the nearby Rókusfalvy Inn with gourmet dishes made from the region's finest ingredients.

Kapcsolat / Contact

Cím / Adress: 2091 Etyek, Újhegy 89.

Tel: +36 20 938 8888

Email: info@rokusfalvybirtok.hu

Web: rokusfalvy.hu



Rókusfalvy Szabadulószoza

/ Rókusfalvy Escape Room

Az etyeki borvidék szívében, a Rókusfalvy Fogadó közvetlen szomszédságában található szabadulószoza egyedülálló élményt kínál a logikai játékok kedvelőinek. A „Palackba zárt rejtély” nevű játék során a résztvevőknek egy autentikus környezetbe helyezett történetet kell megfejteniük, ahol a borászat és a titkok világa fonódik össze. Kiváló választás csapatépítésre, baráti társaságoknak vagy családi programnak, ahol a közös gondolkodás és a játékos izgalom garantált.

EN / Located in the heart of the Etyek wine region, right next to the Rókusfalvy Inn, this escape room offers a unique experience for lovers of logic games. In the game “Mystery in a Bottle,” participants must solve a story set in an authentic environment where the worlds of winemaking and secrets intertwine. It is an excellent choice for team-building, groups of friends, or family programs, where collective thinking and playful excitement are guaranteed.

Kapcsolat / Contact

Cím / Adress: 2091 Etyek, Alcsúti út 8.

Tel: +36 70 672 0396

Email: info@rejtelyekhaza.hu

Web: rokusfalvy.hu/szabaduloszoza



Etyeki Kutymenhely

/ Etyek Animal Shelter

Az Etyeki Állatvédő Egyesület által fenntartott botpusztai menhely elkötelezett munkával nyújt menedéket a bajba jutott állatoknak. A festői környezetben fekvő telepen a látogatókat és az önkénteseket is szívesen látják: lehetőség van kutyasétáltatásra, az örökbefogadás előtt állók pedig megismerkedhetnek leendő kedvenceikkel. Egy kirándulás Etyeken nemcsak a gasztronómiáról szólhat, hanem a segítségnyújtásról is, legyen szó adományról vagy egy kis figyelemről a gazdátlan védeenceknek.

EN / The shelter in Botpuszta, maintained by the Etyek Animal Protection Association, provides refuge for animals in distress with dedicated work. Located in a scenic environment, the facility welcomes both visitors and volunteers: there are opportunities for dog walking, and those considering adoption can get to know their future pets. A trip to Etyek is not only about gastronomy but also about helping, whether through donations or a little attention to the homeless wards.

Kapcsolat / Contact

Cím / Adress: 2091 Etyek, Botpuszta (GPS: 47.4620971, 18.7262463)

Tel: +36 70 339 3856

Email: etyekallatvedoegyesulet@gmail.com

Web: etyekimenhely.hu



Haraszthy Amfiteátrum

/ Haraszthy Amphiteater

A Haraszthy Pincészet szívében található Amfiteátrum az etyei borvidék egyik legkülönlegesebb közösségi tere. A római kori színházakat idéző, mészkőből épült szabadtéri helyszín nemcsak borkóstolóknak ad otthont, hanem koncertek, színházi előadások és exkluzív rendezvények pazar díszlete is egyben. A látogatók a pincészet díjnyertes borait kóstolva élvezhetik a lenyűgöző panorámát és a hely egyedi akusztikáját, ahol a modern borászat és a művészet harmonikus egységet alkot.

EN / The Amphitheater, located in the heart of the Haraszthy Vineyard, is one of the most unique community spaces in the Etyek wine region. Built from limestone and reminiscent of Roman theaters, this open-air venue hosts not only wine tastings but also serves as a magnificent backdrop for concerts, theatrical performances, and exclusive events. Visitors can enjoy the stunning panorama and the unique acoustics of the site while tasting the vineyard's award-winning wines, where modern winemaking and art form a harmonious unity.

Kapcsolat / Contact

Cím / Adress: 2091 Etyek, Vincellér utca 44.

Tel: +36 70 669 5447

Email: event@hvp.hu

Web: haraszthy.hu/borkostolas



Korda Filmpark

/ Korda Film Park

A Korda Filmpark Közép-Kelet-Európa egyik legmodernebb film-stúdió-komplexuma, ahol a látogatók bepillantást nyerhetnek a mozifilmek készítésének kulisszatitkaiba. Az interaktív kiállítás és a monumentális kültéri díszletek – mint a középkori város vagy a reneszánsz Firenze – felejthetetlen élményt nyújtanak. A Filmpark túrái során a vendégek megismerhetik az utómunka, a speciális effektek és a díszlettervezés folyamatát, mindezt egy olyan helyszínen, ahol világhírű szuperprodukciókat forgattak.

EN / Korda Film Park is one of the most modern film studio complexes in Central and Eastern Europe, where visitors can gain insight into the behind-the-scenes secrets of filmmaking. The interactive exhibition and monumental outdoor sets – such as the medieval town or Renaissance Florence – offer an unforgettable experience. During the Film Park tours, guests can learn about post-production, special effects, and production design, all at a location where world-famous blockbusters were filmed.

Kapcsolat / Contact

Cím / Adress: 2091 Etyek, Korda út 1572 hrsz.
Info: (8:00–16:30): +36 70 455 6815
Email (jegyvásárlás / tickets): jegy@kordafilmpark.hu
Email (rendezvények / events): info@kordafilmpark.hu
Web: kordafilmpark.hu



Magyar-kút

/ Hungarian Spring

A Magyar-kút Etyek egyik legrégebbi épített emléke, amely évszázadokon át meghatározta a település életét. A klasszicista stílusú kútépítmény felett eredő forrás vize táplálta egykor a falusiakat és az állatokat, ma pedig a helyiek és a turisták kedvelt találkozóhelye. A kút környezete szépen gondozott park, ahol a látogatók megpihenhetnek a pincetúrák között, élvezve a csendet és a természet közelségét. A helyszín szimbolikus jelentőséggel bír, hiszen a falu alapításától kezdve fontos szerepet töltött be a közösség életében.

EN / The Hungarian Spring (Magyar-kút) is one of Etyek's oldest built monuments, which has defined the life of the settlement for centuries. The water from the spring rising above the Neoclassical style fountain structure once nourished the villagers and animals, and today it is a popular meeting point for locals and tourists alike. The area around the spring is a well-kept park where visitors can relax between cellar tours, enjoying the silence and the proximity of nature. The site holds symbolic significance, as it has played an important role in the community's life since the founding of the village.



Kálvária / Calvary

Az etyeki Kálvária-domb a település egyik legfontosabb szakra-
lis helyszíne, amely a 18. század óta őrzi a falu hitéletének emlé-
keit. A dombtetőn álló három kereszt és a stációk nemcsak
vallási jelentőséggel bírnak, hanem páratlan kilátást is nyújta-
nak a környék szőlőültetvényeire és a Zsámbéki-medencére. A
helyszín ideális egy rövid sétára azoknak, akik a gasztronómiai
élmények után a csendet és a természet közelségét keresik,
miközben felfedezik Etyek barokk kori örökségét.

EN / The Calvary Hill in Etyek is one of the settlement's most important
sacred sites, preserving the memories of the village's religious life
since the 18th century. The three crosses standing on the hilltop
and the stations of the cross not only hold religious significance but
also offer an unparalleled view of the surrounding vineyards and the
Zsámbék Basin. The site is ideal for a short walk for those seeking
silence and the proximity of nature after gastronomic experiences,
while discovering Etyek's Baroque heritage.



Nyakas-kő / Nyakas Rock

A Nyakas-kő a Budai-hegység és a Tétényi-fennsík találkozásának
egyik leglátványosabb geológiai képződménye. A jellegzetes, „nya-
kas” formájú sziklatorony az egykori Pannon-tenger üledékeiből
jött létre, melyet az erózió formált mai, monumentális alakjára.
A szikla tetejéről és a szomszédos Madárszirtről páratlan pano-
ráma nyílik a környező dombvidékre és a Zsámbéki-medencére.
Könnyen megközelíthető, rövid, de izgalmas túracélpont, amely
a természetjárók és a fotósok számára is igazi csemege minden
évszakban.

EN / Nyakas Rock (Nyakas-kő) is one of the most spectacular geological
formations at the meeting point of the Buda Hills and the Tétényi
Plateau. The characteristically “stiff-necked” rock tower was created
from the sediments of the former Pannonian Sea and shaped by
erosion into its current monumental form. From the top of the rock
and the neighboring Bird Cliff (Madárszirt), there is an unparalleled
panorama of the surrounding hills and the Zsámbék Basin. It is an easily
accessible, short, yet exciting hiking destination that is a real treat for
hikers and photographers in every season.



Szeretet szobor / Love Sculpture

Alexander Milov ukrán szobrászművész világhírű alkotása a váli Rózsavölgyben talált otthonra. A két monumentális, egymásnak háttal ülő vasketrecbe zárt felnőtt alak, és a bennük lévő, egymás felé nyúló, sötétben világító gyermekfigurák az emberi kapcsolatok belső dinamikáját szimbolizálják. A szobor a megbocsátás, a gyermeki tisztaság és az őszinte közelség fontosságára emlékeztet. A dűlők között elhelyezett műalkotás a csendes környezetben még erőteljesebb hatást gyakorol a látogatókra, különleges spirituális élményt nyújtva.

EN / The world-famous work of Ukrainian sculptor Alexander Milov has found a home in the Rózsavölgy of Vál. The two monumental adult figures made of iron cages sitting back-to-back, with child figures inside reaching towards each other and glowing in the dark, symbolize the inner dynamics of human relationships. The sculpture reminds us of the importance of forgiveness, childlike purity, and sincere closeness. Placed among the vineyards, the artwork has an even more powerful impact on visitors in the quiet environment, providing a unique spiritual experience.



Kellemes időtöltést! / Have a nice time!

